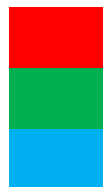


Neste arquivo, você encontrará publicações em inglês/português correspondentes aos artigos das Obras Completas de Winnicott da Oxford University Press, 2017.

Veja, na legenda abaixo, o significado das cores:



Título em português do artigo publicado nas Obras Completas de Winnicott.

Título em inglês de artigo publicado anteriormente e que recebeu novo título nas Obras Completas de Winnicott.

Título de revisão de um artigo, pois, nas Obras Completas de Winnicott, apenas a primeira versão foi publicada.

COMPLETE CONTENTS OF THE COLLECTED WORDS OF D. W. WINNICOTT

Lesley Caldwell and Helen Taylor Robinson, General Editors

12 VOLUME-SET INCLUDES:

Volume 1, 1911-1938

Volume 2, 1939-1945

Volume 3, 1946-1951

Volume 4, 1952-1955

Volume 5, 1955-1959

Volume 6, 1960-1963

Volume 7, 1964-1966

Volume 8, 1967-1968

Volume 9, 1969-1971

Volume 10, Therapeutic Consultations in Child Psychiatry

Volume 11, Human Nature and The Piggie

Volume 12, Appendices and Bibliographies

VOLUME 1: 1911-1938

Foreword by Christopher Bollas

Acknowledgments

General Introduction to the *Collected Works*

Lesley Caldwell and Helen Taylor Robinson

Introduction to Volume 1

Ken Robinson

PART 1: SCHOOL TO MEDICAL TRAINING, 1911-1920s

1. Letter to His Mother, ca. 2 September 1911-1913
2. Letter to Stanley Ede, ca. 1912-1913
3. Smith, 1913
4. Letter to His Family, 3 November 1913
5. Letter to His Family, ca. 23 December 1913
6. The Night Attack, 1914
7. Letter to His Family, 9 May 1914
8. The Best Remedy, 1914
9. Letter to His Mother, Elizabeth, n.d., late 1916
10. Letter to His Family, 9 December 1916
11. Letter to His Sister, Violet, 15 November 1919
- Carta 1 - Para Violet Winnicott, 15 de novembro de 1919**
12. A Shropshire Surgeon, 1920
13. St Bartholomew's Hospital Amateur Dramatic Club, 1920
14. A Reminder to the Binder, 1921
15. The Snag, 1921
16. What Is Worthwhile in Medicine, ca. 1917-1923

PART 2: FIRST CONTRIBUTIONS TO MEDICINE, 1926-1930

1. Varicella Encephalitis and Vaccinia Encephalitis, with Nancy Gibbs, 1926
2. Case for Diagnosis (? Poliomyelitis with Some Spasticity), 1926
3. Case for Diagnosis (? Infantile Hemiplegia), 1926
4. Two Cases for Post-Encephalitic Hypernoea, 1926
5. Case of Stunted Growth, 1927
6. The Only Child, 1928
7. Facial Nerve Paralysis, 1928
8. Facial Nerve Paralysis, Associated with Fits, 1928
9. Encephalitis After Measles and Chicken-pox, 1928
10. Muscle Weakness, Altered Gait and Absent Deep Reflexes after Measles, 1928
11. Abscess in Frontal Lobe: Post-Mortem Findings in a Case Shown at a Previous Meeting of the Section, with Elisabeth O'Flynn, 1928
12. Rheumatism in Children, 1929

13. Hemiplegia Noticed after Diphtheria, 1929
14. Measles Encephalitis, 1930
15. Symptoms Suggesting Post-Encephalitis, 1929
16. The Diagnosis of Chorea, 1929
17. Enuresis (abstract), 1929
18. Short Communication on Enuresis, 1930

Breve comunicação sobre a enurese

19. Pathological sleeping, 1930
20. Haemoptysis: case for diagnosis, 1931
21. Pre-systolic murmur, possibly not due to Mitral Stenosis, 1931
22. A Clinical Example of Symptomatology Following the Birth of a Sibling, 1931

Um exemplo clínico de sintomatologia seguindo-se ao nascimento de um irmão, 1931

23. Child Psychiatry: the body as affected by psychological factors, 1931

Psiquiatria infantil: o corpo enquanto afetado por fatores psicológicos

24. On In-Patient Treatment for Rheumatic Fever and Chorea, ca.1923-1931

PART 3: *CLINICAL NOTES ON DISORDERS OF CHILDHOOD*, 1931

Preface

Introduction

1. History-Taking
2. Physical Examination
3. A Note on Temperature and the Importance of Charts
4. The Nose and Throat
5. The heart, with Special Reference to Rheumatic Carditis
6. Rheumatic Fever
7. The Rheumatic Clinic
8. Active Heart Disease
9. Growing Pains
10. Arthritis Associated with Emotional Disturbance
11. Fidgetiness

Agitação

12. A Note on Normality and Anxiety

Nota sobre normalidade e ansiedade, 1931

13. Anxiety (continued)

14. Disease of the Nervous System
15. Walking
16. Mental Defect
17. Convulsions, Fits
18. Micturition Disturbances
19. Masturbation
20. Speech Disorders

PART 4: FURTHER WRITINGS, 1932-1939

1. Abstract: Psychoanalysis and Medicine, by F. Alexander, 1933
2. Abstract: Repression and Rationalisation, by H. Lundholm, 1934
3. Papular Urticaria and the Dynamics of Skin Sensation, 1934
Urticária papular e dinâmica da sensação cutânea, 1934
4. Discussion: The Difficult Child, by G. A. Auden, 1934
5. Abstract: A Contribution to the Problem of Psycho-physical Relations with Special Reference to Dermatology, by Moses Barinbaum, 1935
6. The Manic Defence, 1935
A defesa maníaca
7. The Teacher, the Parent and the Doctor, 1936
A professora, os pais e o médico, 1936
8. Letter to Robina Addis, April 1936
9. Contribution to a Discussion on Enuresis, 1936
Contribuição para uma discussão sobre a Enurese
10. Mental Hygiene of the Pre-School Child, 1936
Higiene mental da criança pré-escolar, 1936
11. Appetite and Emotional Disorder, 1936
O apetite e os problemas emocionais, 1936
12. Review: *Wayward Youth* by August Aichhorn, 1936
13. Review: *On the Bringing Up of Children* by Five Psycho-analysts, 1936
14. Review: *Child Psychiatry*, Leo Kanner, 1937
Três revisões de livros sobre autismo, 1938, 1963, 1966
15. Letter to Roger Money-Kyrle, 13 May 1937
16. Notes on a Little Boy, 1938
Notas sobre um garotinho

17. Shyness and Nervous Disorders in Children, 1938

Timidez e perturbações nervosas nas crianças

18. Skin Changes in Relation to Emotional Disorder, 1938

19. Letter to Mrs Neville Chamberlain, 10 November 1938

Carta 2 - Para a Sra. Neville Chamberlain, 10 de novembro de 1938

20. Letter to John Bowlby, 6 December 1938

Chronology

References

Contributors

Credits

Index

VOLUME 2: 1939-1945

Editors' Note

Introduction to Volume 2

Christopher Reeves

PART 1:1939

1. Letter to the *British Medical Journal*, Circumcision, 14 January

2. Letter to the *British Medical Journal*, Pruritus and Psychology, 22 April

3. The Delinquent and Habitual Offender

O infrator delinvente habitual

4. The Deprived Mother

A mãe separada do filho

5. Early Disillusion

Desilusão precoce

6. Letter to the *British Medical Journal*, Evacuation of Small Children, 16 December (with John Bowlby and Emanuel Miller)

Evacuação de crianças pequenas – Carta ao British Medical Journal, 16 de dezembro

7. The Psychology of Juvenile Rheumatism

8. Aggression, ca. 1939

Agressão

9. Delinquency: Continued, ca. 1930s

PART 2: 1940

1. Letter to Kate Friedlander, 8 January

Carta 3 - Para Kate Friedlander

2. Children and Their Mothers

Os bebês e suas mães

3. Discussion of War Aims

Discussão dos objetivos da guerra

4. Children in the War

Crianças na guerra

PART 3:1941

1. Report on Q Camps

2. Letter to the *British Medical Journal*, Communal Feeding in Schools, 6 September

3. On Influencing and Being Influenced

Sobre influenciar e ser influenciado

4. Review: *The Moral Paradox of Peace and War* by Prof J. C. Flügel.

5. Review: *The Cambridge Evacuation Survey* edited by Susan Isaacs

Resenha sobre The Cambridge Evacuation Survey

6. The Observation of Infants in a Set Situation

A observação de bebês numa situação padronizada

7. Meet to be Stolen From

PART 4: 1942

1. Resolution K: On Scientific Aims in Psychoanalysis

2. Child Department Consultations

Consultas no departamento infantil

3. Letter to the *British Medical Journal*, Loneliness in Infancy, 17 October

4. Why Children Play

Por que as crianças brincam

5. Review: *The Nursing Couple* by Merrell P. Middlemore

PART 5:1943

1. A Doctor Looks at the Psychiatric Social Worker

2. Delinquency Research
3. Memorandum on "The Relationship Between Clinical Paediatrics and Child Psychology"
4. Letter to The *Lancet*, Prefrontal Leucotomy, 10 April

I. Leucotomia pré-frontal, 10 de abril

5. Letter to The *Lancet*, Prefrontal Leucotomy, 15 May
6. Treatment of Mental Disease by Induction of Fits

I. Tratamento da doença mental pela indução de convulsões, julho de 1943

7. Letter to the *British Medical Journal*, Responsibility and Freedom, 21 August
8. Getting to Know Your Baby

Conheça o seu filhinho

9. The Wearing of Masks in the Nursing of Premature and Older Infants (abstract)
10. Letter to the *British Medical Journal*. Shock Treatment of Mental Disorder, 25 December

II. Tratamento de choque do transtorno mental, 25 de dezembro

PART 6: 1944

1. Letter to Roger North

Correspondance with a magistrate, 1944 - The New Era in Home and School

Correspondência com um magistrado

2. Why Do Babies Cry?

Por que choram os bebês

3. Psychological Aspects of Birching

4. Letter to the *British Medical Journal*, Shock Therapy, 12 February

Terapia de Choque

5. A Tendency in Therapeutics

6. Introduction to a Symposium on the Psycho-Analytic Contribution to the Theory of Shock Therapy

Introdução a um simpósio sobre a contribuição psicanalítica à teoria da terapia de choque

7. Kinds of Psychological Effect of Shock Therapy

Tipos de efeitos psicológicos da terapia de choque

8. What about Father?

E o Pai?

9. Their Standards and Yours

Os padrões deles e os seus

10. What Do We Mean by a Normal Child?

O que entendemos por uma criança normal?

11. Support for Normal Parents

Apoio aos pais normais

12. Letter to Dr Marjorie Franklin, 19 October

13. Infant Feeding

Alimentação do bebê

14. The Problem of Homeless Children, with Clare Britton

15. Ocular Psychoneuroses of Childhood

Psiconeuroses oculares da infância

PART 7: 1945

1. The Only Child

O filho único

2. The Evacuated Child

A criança evacuada

3. The Return of the Evacuated Child

O regresso da criança evacuada

4. Thinking and the Unconscious

O pensar e o inconsciente

5. Twins

Gêmeos

6. Memorandum on Corporal Punishment

7. Home Again

De novo em casa

8. Primitive Emotional Development

Desenvolvimento emocional primitivo

9. Evidence Given to the Home Office Committee on Children's Homes

10. Letter to the *British Medical Journal*, Physical Therapy in Mental Disorder, 22 December

Carta 4 - Ao Editor, *British Medical Journal*, Métodos físicos para tratamento de distúrbio mental, 22 de dezembro

11. Towards an Objective Study of Human Nature

Para um estudo objetivo da natureza humana

12. Breast Feeding

Amamentação

Chronology

References

Contributors

Credits

Index

VOLUME 3: 1946-1951

Editors' Note

Introduction to Volume 3

Vincenzo Bonaminio and Paolo Fabozzi

PART 1: 1946

1. Children's Hostels in War and Peace

Alojamento para crianças em tempo de Guerra e em tempo de paz

2. Educational Diagnosis

Diagnóstico Educacional

3. Letter to the *British Medical Journal*, Psychology in the Child's Education, 29 June

4. Letter to Lord Beveridge, 15 October

Carta 5 - Para Lord Beveridge, 15 de outubro

5. Letter to *The Times*, 6 November

Carta 6 - Ao Editor, Times

6. Letter to Ella Sharpe, 13 November

Carta 7 - Para Ella Sharpe, 13 de novembro

7. Some Psychological Aspects of Juvenile Delinquency

Alguns aspectos psicológicos da delinquência juvenil: uma palestra para magistrados

Aspects of Juvenile Delinquency [revised form, 1964]

Aspectos da delinquência juvenil

8. Psychological Aspects of Juvenile Delinquency (n.d., ca. late 1940s)

PART 2:1947

1. Hate in the Countertransference

O ódio na contratransferência

2. Physical Therapy of Mental Disorder

Terapia física do transtorno mental

3. Residential Management as Treatment for Difficult Children

Tratamento em regime residencial para crianças difíceis

4. Further Thoughts on Babies as Persons

Mais ideias sobre os bebês como pessoas

5. The Child and Sex

A criança e o sexo

6. Letter to the *British Medical Journal*, Battle Neurosis Treated with Leucotomy, 13 December

PART 3:1948

1. Reparation in Respect of Mother's Organised Defence Against Depression

A reparação relativa à defesa organizada da mãe contra a depressão

2. Paediatrics and Psychiatry

Pediatria e Psiquiatria

3. Letter to the *British Medical Journal*, 'Pathies in a State Service', 14 February

4. The Gwrw Tree

5. Letter to Anna Freud, 6 July

Carta 8 - Para Anna Freud, 6 de julho

6. Review: *The Psychology of the Unwanted Child* by Agatha H. Bowley

7. Review: *Parents' Questions*, The Child Study Association of America

8. Disorders of Childhood

9. Review: *The Psychoanalytic Study of the Child*, Vol. 2 edited by Anna Freud, Willie Hoffer, Edward Glover, et al.

10. Review: *The Personality of the Pre-School Child* by Professor Werner Wolff

11. Obituary: Susan Isaacs

Susan Isaacs, Obituário

12. Primary Introduction to External Reality: The Early Stages

Introdução primária à realidade externa: os estágios iniciais

13. Environmental Needs; the Early Stages: Total Dependence and Essential Independence

Necessidades ambientais – os estágios iniciais – dependência total e independência essencial

PART 4: 1949

1. Letter to Paul Federn, 3 January

Carta 9 - Para Paul Federn, 3 de janeiro

2. Letter to the *British Medical Journal*, Taking Children's Temperatures, 6 January

Carta 10 - Ao Editor, *British Medical Journal*, Questão de medir a temperatura, 10 de janeiro

3. Letter to Marjorie Stone, 14 February

Carta 11 - Para Marjorie Stone, 14 de fevereiro

4. The Infancy of Juliet

5. Letter to Roger Money-Kyrle, 22 March

6. Letter to Roger Money-Kyrle, 31 March

7. Letter to Roger Money-Kyrle, 2 May

8. Birth Memories, Birth Trauma, and Anxiety

Memórias do Nascimento, trauma do Nascimento e ansiedade

9. Letter to Joan Riviere, 19 May

10. Letter to Roger Money-Kyrle, 13 June

11. Notes on the Discussion held on Dr. Winnicott's paper 'The Birth Trauma'

12. Letter to Roger Money-Kyrle, 22 June

13. Letter to Roger Money-Kyrle, 24 June

14. Letter to Joan Riviere, 24 June

15. Review: *Handbook of Child Guidance* by Ernest Harms

16. Letter to *The Times*, Punishment and Crime: A Psychologist's View, 10 August

Carta 12 - Ao Editor, *Times*, 10 de agosto

17. Letter to R. S. Hazlehurst, 1 September

Carta 13 - Para R. S. Hazlehurst, 1º de setembro

18. Letter to S. H. Hodge, 1 September

Carta 14 - Para S.H.Hodge, 1º de setembro

19. Letter to the *British Medical Journal*, Paddington Green's Children's Hospital, 24 September

20. Mind and Its Relation to the Psyche-Soma

A mente e sua relação com o psicossoma

21. Leucotomy

II. Leucotomia

22. Review: *Art versus Illness* by Adrian Hill

Occupational therapy Review of Adrian Hill's book *Art Versus Illness*

Terapia Ocupacional Resenha do Livro de Adrian Hill, *Art Versus Illness*

23. A Man Looks at Motherhood

Um homem encara a maternidade

24. The Baby as a Going Concern

O bebê como organização em marcha

25. Where the Food Goes

Para onde vai o alimento

26. The End of the Digestive Process

O fim do processo digestivo

27. The Baby as a Person

O bebê como pessoa

28. Close-up of Mother Feeding Baby

Pormenores da Alimentação do Bebê pela Mãe

29. The World in Small Doses

O mundo em pequenas doses

30. The Innate Morality of the Baby

A moralidade inata do bebê

31. Weaning

O desmame

32. Young Children and Other People

As crianças e as outras pessoas

33. Stealing and Telling Lies

Roubar e dizer mentiras

34. The Impulse to Steal

35. Sex Education in Schools

Educação sexual nas escolas

36. Enuresis: Notes for a lecture to the Tavistock Children's Department (n.d., ca. 1949)

PART 5: 1950

1. Letter to Clare Britton [Extract], early 1950

Extract - D.W.W.: A reflection

Carta para Clare Britton [em D.W.W.: Uma reflexão]

2. Aggression in Relation to Emotional Development

A agressividade em relação ao desenvolvimento emocional

3. Letter to *The Times*, Neglected Children, 31 January

Carta 16 – Ao Editor, Times, Maio de 1950

4. Letter to Otho W. S. Fitzgerald, 3 March

Carta 15 - Para Otho W. S. Fitzgerald, 3 de maio

5. Childhood Psychosis

6. Letter to P. D. Scott, 11 May

Carta 17 - Para P. D. Scott, 11 de maio

7. Letter to *The Times*, Maladjusted Children: Damaging Effect of Delay, May 13

8. Review: *Infancy of Speech and Speech of Infancy* by Leopold Stein

9. Letter to Roger Money-Kyrle 10 July

10. The Deprived Child and How He Can Be Compensated for Loss of Family Life

Sobre a criança carente e de como ela pode ser compensada pela perda da vida familiar [tradução de Marcelo Brandão Cipolla]

A criança desapossada e como pode ser compensada pela falta de vida familiar [tradução de Álvaro Cabral]

11. Letter to Roger Money-Kyrle, 8 August

12. Letter to Hannah 'Queen' Henry, 30 October

13. Letter to Roger Money-Kyrle, 16 November

14. Knowing and Learning

Saber e aprender

15. Instincts and Normal Difficulties

Instintos e dificuldades normais

16. Growth and Development in Immaturity

Crescimento e desenvolvimento na fase imatura

17. Some Thoughts on the Meaning of the Word Democracy

Algumas considerações sobre o significado da palavra democracia

18. "Yes, But How Do We Know It's True?"

Sim, mas como saber se isso é verdade?

PART 6: 1951

1. Review: *The Child and the Magistrate* by J. A. F. Watson

2. Letter to W. R. Bion, 22 January

3. Letter to James Strachey, 1 May

Carta 18 - Para James Strachey, 1º de maio

4. The Foundation of Mental Health

O alicerce da saúde mental

5. Visiting Children in Hospital

Visitando crianças hospitalizadas

6. Transitional Objects and Transitional Phenomena [1951]

Objetos transicionais e fenômenos transicionais

7. Review: *The Inner World of Man: with Psychological Drawings and Paintings* by Frances G. Wickes
8. Letter to *The Lancet*, Leucotomy in Psychosomatic Disorders, 18 August
9. Letter to the *British Medical Journal*, Ethics of Prefrontal Leucotomy, 25 August
10. Review: *Jealousy in Children* by Edmund Ziman, M. D.
11. Letter to *The Times*, Nursery Schools: A Definition of Functions, 8 September
12. Review: *The Psychoanalytic Study of the Child, Volumes 3-4 and Volume 5* edited by Anna Freud, Willie Hoffer, and Edward Glover
13. Letter to Edward Glover, 23 October

Carta 19 - Para Edward Glove, 23 de outubro

14. Notes on the General Implications of Leucotomy

Notas sobre as implicações gerais da leucotomia

15. Review: *On Not Being Able To Paint* by Marion Milner

Nota crítica de *On Not Being Able To Paint*, Marion Milner

16. Review: *Problems of Infancy and Childhood*
17. Review: *Papers on Psycho-Analysis* by Ernest Jones
18. Review: *Infant Feeding and Feeding Difficulties* by Philip Rainforth Evans and Ronaldo Mackeith

Chronology

References

Contributors

Credits

Index

VOLUME 4: 1952-1955

Editors' Note

Introduction to Volume 4

Dominique Scarfone

PART 1: 1952

1. The Ordinary Devoted Mother and Her Baby: The First Week
2. The Ordinary Devoted Mother and Her Baby: Baby Bites
3. Letter to Hanna Segal, 21February

Carta 20 - Para Hanna Segal, 21 de fevereiro

4. Letter to The *Lancet*, Frontal Lobes of the Human Brain, 8 March

5. Psychoses and Child Care

Psicoses e cuidados maternos

6. Letter to Augusta Bonnard, 3 April

Carta 21 - Para Augusta Bonnard, 3 de abril

7. Letter to Willi Hoffer, 4 April

Carta 22 - Para Willi Hoffer, 4 de abril

8. Letter to S. S. Davidson, 5 May

9. Letter to H. Ezriel, 20 June

Carta 23 - Para H.Ezriel, 20 de junho

10. Letter to Ernest Jones, 22 July

Carta 24 - Para Ernest Jones, 22 de julho

11. Anxiety Associated with Insecurity

Ansiedade associada à insegurança

12. Letter to Melanie Klein, 17 November

Carta 25 - Para Melanie Klein

13. Letter to Roger Money-Kyrle, 27 November

Carta 26 - Para Roger Money- Kyrle

PART 2: 1953

1. Letter to Hanna Segal. 22 January

Carta 28 - Para Hanna Segal, 22 de janeiro

2. Letter to Herbert Rosenfeld, 22 January

Carta 27 - Para Herbert Rosenfeld, 22 de janeiro

3. Letter to Herbert Rosenfeld, 17 February

4. Symptom Tolerance in Paediatrics: A Case History

Tolerância ao sintoma em pediatria: relato de um caso

5. Letter to W. Clifford M. Scott, 19 March

Carta 29 - Para W.Clifford M.Scott, 19 de março

6. Review in *British Medical Journal*: *Twins: A Study of Three Pairs of Identical Twins* by Dorothy Burlingham

7. Review in *New Era*: *A Study of Three Pairs of Identical Twins* by Dorothy Burlingham

Dorothy Burlingham – Resenha de *A Study of Three Pairs of Identical Twins*

8. The Unconscious

9. Letter to Esther Bick, 11 June

Carta 30 - Para Esther Bick, 11 de junho

10. Review: *Maternal Care and Mental Health*, John Bowlby

Resenha: Maternal Care and Mental Health, John Bowlby

11. Review: *Psycho-Analysis and Child Psychiatry* by Edward Glover

12. Review: *Problems of Infancy and Childhood* edited by Milton Senn

13. Letter to Sylvia Payne, 7 October

Carta 31 - Para Sylvia Payne, 7 de outubro

14. Letter to David Rapaport, 9 October

Carta 32 - Para David Rapaport, 9 de outubro

15. Letter to Hannah Ries, 27 November

Carta 33 - Para Hannah Ries, 27 de novembro

16. Review: *Childhood and Society* by Erik H. Erikson

Resenha: Childhood and Society, Erik Erikson

17. Review: *Direct Analysis: Selected Papers* by John N. Rosen

18. Review: *Psychoanalytic Studies of the Personality* by W. R. D. Fairbairn, with Masud Khan

Resenha: Psychoanalytic Studies of the Personality

19. Two Adopted Children

Duas crianças adotadas

20. Mother, Teacher, and the Child's Needs

A mãe, a professora e as necessidades da criança

21. Transitional Objects and Transitional Phenomena

Objetos transicionais e fenômenos transicionais: um estudo da primeira posse não-eu

PART 3: 1954

1. Letter to W. Clifford M. Scott, 27 January

Carta 34 - Para W. Clifford M. Scott, 27 de janeiro

2. Letter to Charles Rycroft, 5 February

3. Letter to *The Spectator*, A Psychiatrist's Choice, 12 February

4. Letter to W. Clifford M. Scott, 26 February

Carta 35 - Para W. Clifford M. Scott, 26 February

5. The Depressive Position in Normal Emotional Development

A posição depressiva no desenvolvimento emocional normal

6. Metapsychological and Clinical Aspects of Regression within the Psycho-Analytical Set-Up

Aspectos clínicos e metapsicológicos da regressão no contexto psicanalítico

7. Letter to Anna Freud, 18 March

Carta 36 - Para Anna Freud, 18 de março

8. Letter to Betty Joseph 13 April

Carta 37 - Para Betty Joseph, 13 de abril

9. Letter to W. Clifford M. Scott. 13 April

Carta 38 - Para W.CliffordM.Scott, 13 de abril

10. Letter to Sir David K. Henderson, 10May

Carta 39 - Para Sir David K.Henderson, 10 de maio

11. Letter to John Bowlby, 11 May

Carta 40 - Para John Bowlby, 11 de maio

12. Review: *Child Psychotherapy* by S. R. Slavson

13. Letter to Klara Frank, 20 May

Carta 41 - Para Klara Frank, 20 de maio

14. Letter to Sir David K Henderson, 20 May

Carta 42 - Para Sir David K Henderson, 20 de maio

15. Letter to Anna Freud and Melanie Klein, 3 June

Carta 43 - Para Anna Freud e Melanie Klein, 3 de junho

16. Letter to Michael Fordham, 11 June

Carta 44 - Para Michael Fordham, 11 de junho

17. Review: *Aggression and Its Interpretation* by Lydia Jackson

18. Needs of the Under-Fives

Needs for the under-fives in a changing society

Necessidades das crianças de menos de cinco anos

19. Letter to Harry Guntrip, 20 July

Carta 45 - Para Harry Guntrip, 20 de julho

20. Letter to *The Times*, Sponsored Television, 21 July

Carta 46 - Ao Editor, *Times*, Televisão Patrocinada, 21 de julho

21. Letter to Harry Guntrip, 13 August

Carta 47 - Para Harry Guntrip, 13 de agosto

22. Review: *Clinical Management of Behaviour Disorders in Children* by Harry Bakwin and Ruth Morris
Bakwin

23. Letter to Thomas Stapleton, 20 September

24. Letter to Roger Money-Kyrle, 23 September

Carta 48 - Para Roger Money-Kyrle

25. Letter to D. Chaplin 18 October

Carta 49 - Para D. Chaplin, 18 de outubro

26. Character Types: The Foolhardy and the Cautious: On *Funfairs, Thrills and Regressions* by Michael Balint

I. Character types: The foolhardy and the cautious

Tipos de caráter: O temerário e o cauteloso

27. Letter to *The Times*, 'Pin-up' Pictures at Approved School, 1 November

Carta 50 - Ao Editor, *Times*, 1º de novembro

28. Play in the Analytic Situation

O brinquedo na situação analítica

29. Withdrawal and Regression

Retraimento e regressão

30. Pitfalls in Adoption

Armadilhas na adoção

31. Preface: *The First Treasured Possession* by Olive Stevenson

PART 4: 1955

1. Holding and Interpretation: Fragment of an Analysis

Holding e interpretação

Chronology

References

Contributors

Credits

Index

VOLUME 5: 1955-1959

Editors' Note

Introduction to Volume 5

Jennifer Johns and Marcus Johns

PART 1: 1955

1. Letter to Roger Money-Kyrle, 10 February

Carta 51 - Para Roger Money-Kyrle, 10 de fevereiro

2. On Adoption
3. Letter to Thomas Stapleton, 3 March
4. Memorandum from Paddington Green Children's Hospital Psychology Department on Homosexuality and the Law
5. Letter to Emilio Rodrigue, 17 March

Carta 53 - Para Emilio Rodrigue, 17 de março

6. Letter to Roger Money-Kyrle, 17 March

Para 52 – Para Roger Money-Kyrle, 17 de março

7. Private Practice

Clínica particular

8. Letter to Charles Rycroft. 21 April

Carta 54 - Para Charles F. Rycroft, 21 de abril

9. Group Influences and the Maladjusted Child: The School Aspect

Influências de grupo e a criança desajustada: o aspecto escolar

10. For Stepparents

Madrastas e padrastos

11. Clinical Varieties of Transference

Formas clínicas da transferência

12. Adopted Children in Adolescence

A adolescência das crianças adotadas

13. Letter to the *British Medical Journal*, Comforters, August 13

14. Letter to Michael Fordham, 26 September

Carta 55 - Para Michael Fordham, 26 de setembro

15. Letter to Hanna Segal, 6 October

Carta 56 - Para Hanna Segal, 6 de outubro

16. Letter to Wilfred Bion, 7 October

Carta 57 -Para Wilfred R. Bion, 7 de outubro

17. Letter to Anna Freud, 18 November

Carta 58 - Para Anna Freud, 18 de novembro

18. A Case managed at Home

Um caso tratado em casa

19. Foreword to *Any Wife, Any Husband* by Dr Joan Graham

20. First Experiments in Independence

Primeiras experiências em independência

21. A Note on Regression and Reassurance
22. Letter to Charles M. Schulz, 1955
23. The Toddler, the Second Adoption, Telling Children About Adoption, undated, ca. mid-1950s.

PART 2:1956

1. What Do We Know About Babies as Cloth Suckers?

O que sabemos a respeito de bebês que chupam pano?

2. Letter to the *British Medical Journal*, Prefrontal Leucotomy, 28 January

Carta ao Redator-chefe do British Medical Journal, Leucotomia Pré-Frontal, 28 de janeiro

3. Letter to Joan Riviere, 3 February

Carta 59 - Para Joan Riviere, 3 de fevereiro

4. Fragments Concerning Varieties of Clinical Confusion

Fragmentos referentes a variedades de confusão clínica

5. On 'A Study of Envy and Gratitude' by Melanie Klein

6. Letter to Enid Balint, 22 March

Carta 60 – Para Enid Balint, 22 de março

7. Psycho-Analysis and the Sense of Guilt

Psicanálise do sentimento de culpa

8. The Antisocial Tendency

A tendência antissocial

9. Letter to Gabriel Casuso, 4 July

Carta 61 - Para Gabriel Casuso

10. Letter to Oliver H. Lowry, 5 July

Carta 62 – Para Oliver H. Lowry

11. Paediatrics and Childhood Neurosis

Pediatria e neurose da infância

12. Letter to Charles Rycroft, 7 October

13. Letter to Charles Rycroft. 17 October

14. Letter to J. Peter M. Tizard, 23 October

Carta 63 – Para J. P. M. Tizard, 23 de outubro

15. Letter to Barbara Lantos, 8 November

Carta 64 – Para Barbara Lantos, 8 de novembro

16. Primary Maternal Preoccupation

A preocupação materna primária

17. Notes on Adolescence, ca. 1956

PART 3: 1957

1. Letter to Anna M. Kulka, 15 January

Carta 65 - Para Anna M. Kulka, 15 de janeiro

2. Letter to Charles Rycroft, 17 January

3. Letter to Thomas Main, 24 January

4. Address Introducing Margaret Mead, VIIIth Ernest Jones Lecture

5. Letter to Margaret Mead, 31 January

6. Letter to Thomas Main, 25 February

Carta 66 - Para Thomas Main, 25 de fevereiro

7. Letter to Melanie Klein, 7 March

Carta 67 - Para Melanie Klein, 7 de março

8. Remarks on a Discussion of Balint's Paper on Technique

9. Letter to Michael Balint 27 March

10. Letter to Michael Balint 4 April

11. Letter to Tsuicheu Cheu 4 April

12. Letter to *The Times*, I Qant stand it, 11 April

13. Letter to Martin James. 17 April

Carta 68 - Para Martin James, 17 de abril

14. Review: *Six Children* by Estelle J. Foote

15. The Contribution of Psycho-Analysis to Midwifery

A contribuição da psicanálise à obstetrícia

16. Letter to Mary Applebey, 27 May

17. Foreword to *The Case as the Patient Sees It: Psychoanalysis*

18. Letter to Joan Riviere, 21 June

19. Letter to Prunella Briance 15 Jul

20. The Capacity to Be Alone

A capacidade para estar só

21. On the Contribution of Direct Child Observation to Psycho-Analysis

Sobre a contribuição da observação direta da criança para a psicanálise

22. Letter to Augusta Bonnard, 1 October

Carta 69 - Para Augusta Bonnard, 1 de outubro

23. Hallucination and Dehallucination

Alucinação e desalucinação

24. Letter to Michael Balint, 3 October

25. Letter to Francesca Bion 3 October

26. Integrative and Disruptive Factors in Family Life

Fatores de integração e desintegração na vida familiar

27. Advising Parents

Aconselhando os pais

28. Letter to Augusta Bonnard, 7 November

Carta 70 - Para Augusta Bonnard, 7 de novembro

29. Excitement in the Aetiology of Coronary Thrombosis

A excitação na etiologia da trombose coronária

30. The Mother's Contribution to Society

A contribuição da mãe para a sociedade

31. Health Education Through Broadcasting

Educação para a saúde através do rádio

32. Preface to *Collected Papers: Through Paediatrics to Psychoanalysis*

Prefácio Da Pediatria à Psicanálise

PART 4: 1958

1. Letter to Grantly Dick-Read, 15 January

2. Letter to Marianne Baumann, 20 January

3. Funeral address for Ernest Jones

Discurso fúnebre para Ernest Jones

4. Psychogenesis of a Beating Fantasy

Psicogênese de uma fantasia de espancamento

5. Review: *Psychoanalytic Study of the Child, Volume 11* edited by Ruth S. Eissler, Anna Freud, Heinz Hartmann, and Ernst Kris

6. The First Year of Life: Modern Views on the Emotional Development

O primeiro ano de vida

7. The Psychology of Separation

A psicologia da separação

8. Letter to Anna Freud, 14 May

9. Where Angels Fear to Tread, or, A Comment on Generic Teaching

10. Letter to Marianne Baumann, 5 June

11. Letter to Anna Freud, 8 June

12. Letter to Joan Riviere, 13 June

Carta 71 - Para Joan Riviere, 13 de junho

13. Child Analysis in the Latency Period

Análise da criança no período de latência

14. Letter to R. D. Laing, 18 July

Carta 72 - Para R. D. Laing, 18 de julho

15. Review: *The Psychoanalytic Study of the Child, Volume 12* edited by Ruth S. Eissler, Anna Freud, Heinz Hartmann, and Ernst Kris

16. Letter to Herbert Rosenfeld, 16 October

Carta 73 - Para Herbert Rosenfeld, 16 de outubro

17. The Family Affected by Depressive Illness in One or Both Parents

A família afetada pela patologia depressiva de um ou ambos os pais

18. On 'Separation Anxiety', by John Bowlby

19. Letter to Anna Freud, 7 November

20. Letter to Victor Smirnoff, 19 November

Carta 74 - Para Victor Smirnoff, 19 de novembro

21. Obituary: Ernest Jones

Obitório Ernest Jones

22. Obituary: Dr Ambrose Cyril Wilson

23. Review: *The Doctor, His Patients, and the Illness* by Michael Balint

Resenha *The Doctor, His Patients, and the Illness*

24. Transitional Objects and Transitional Phenomena

Objetos transicionais e fenômenos transicionais

25. Theoretical Statement of the Field of Child Psychiatry

Definição teórica do campo da psiquiatria infantil

PART 5: 1959

1. Review: *Envy and Gratitude* by Melanie Klein

Resenha de *Envy and Gratitude*

2. Letter to Reginald Lightwood, 10 February

3. Letter to Miss Maw, 16 February

4. Memorandum on Gisburne House

5. Classification: Is There a Psycho-Analytic Contribution to Psychiatric Classification?

Classificação: existe uma contribuição psicanalítica à classificação psiquiátrica?

6. Letter to *The Times*, Nursery Schools Essencial, 25 March

7. Letter to Donald Meltzer, 21 May

Carta 75 - Para Donald Meltzer

8. Letter to Kenneth Soddy, 9 June

9. Letter to Paul Halmos, 12 June

10. Nothing at the Centre

Nada no centro

11. Letter to Dorothy E. M. Gardner, 13 July

12. Letter to Arthur J. Metcalfe, 14 July

13. Letter to Herman Gijsbert van der Waals, 23 July

14. Letter to A. Tommy M. Wilson, 23 September

15. Casework with Mentally Ill Children

Atendimento de caso com crianças mentalmente perturbadas

16. Letter to Elliot Jaques, 13 October

Carta 76 - Para Elliot Jaques, 13 de outubro

17. Discussion of 'Grief and Mourning in Infancy' by John Bowlby

Debate de *Grief and Mourning in Infancy*

18. Letter to Paula Heimann, 5 November

19. Letter to Thomas Szasz, 19 November

Carta 77 - Para Thomas Szasz, 19 de novembro

20. Counter-transference

Contratransferência

21. The Effect of Psychotic Parents on the Emotional Development of the Child

Consequências da psicose parental para o desenvolvimento emocional da criança

22. The Fate of the Transitional Object

O destino do objeto transicional

23. Review (film): *Goin to Hospital with Mother* by James Robertson

24. Foreword to *Childbirth with Confidence* by Prunella Briance

25. Obituary: Oscar Friedmann

26. Clinical material on the Theme of a male Patient's Exploitation of His Female Self

II. Material clínico (Sobre os elementos masculinos e femininos ex-cindidos [split-off])

27. A Clinical Approach to Family Problems: The Family

Uma abordagem clínica aos problemas familiares: a família

Chronology

References

Contributors

Credits

Index

VOLUME 6: 1960-1963

Editors' Note

Introduction to Volume 6

Angela Joyce

PART 1: 1960

1. Saying No

Dizer “não”

2. Letter to Michael Balint, 5 February

Carta 78 - Para Michael Balint, 5 de fevereiro

3. Letter to Jacques Lacan, 11 February

Carta 79 - Para Jacques Lacan, 11 de fevereiro

4. Jealousy

Ciúme

5. Letter to Merton. J. Kahne, February 19

6. The Effect of Psychosis on Family Life

Os efeitos da psicose na vida familiar

7. What Irks?

O que irrita?

8. The Relationship of a Mother to Her Baby at the Beginning

O relacionamento inicial entre uma mãe e seu bebê

9. On Security

Segurança

10. Aggression, Guilt and Reparation

Agressão, culpa e reparação

11. Letter to Alexander Luria, 7 July

Carta 80 - Para A. R. Luria, 7 de julho

12. Letter to Ilse Hellman. 21 July
13. Letter to John Harvard-Watts. July 28
14. Letter to Mr and Mrs Young, July 28
15. Obituary: Melanie Klein
16. Letter to Serge Lebovici, 8 November
17. The Family and Emotional Maturity

Família e a maturidade emocional

18. Letter to Wilfred Bion, 17 November

Carta 81 – Para Wilfred R. Bio, 17 de novembro

19. Comments on Joseph Sandler's 'On the Concept of the Superego'

Comentários sobre *On the Concept of the Superego*

20. String: A Technique of Communication

Cordão: uma técnica de comunicação

21. The Theory of the Parent-Infant Relationship

Teoria do relacionamento paterno-infantil

22. Ego Distortion in terms of True and False Self

A distorção do ego em termos de falso e verdadeiro *self*

PART 2: 1961

1. Letter to Lydia James, 20 January
2. Letter to Sir Aubrey Lewis, 26 January
3. Memorandum on Organizational Aspects of Child Care at Paddington Green Hospital
4. Adolescence: Struggling Through the Doldrums

Adolescência: transpondo a zona das calmarias

5. Varieties of Psychotherapy

Variedades de psicoterapia [tradução de Álvaro Cabral]

Tipos de psicoterapia [tradução de Paulo Sandler]

6. Feeling Guilty

Sentimento de culpa

7. Letter to Dr Joan FitzHerbert, 25 April

8. Review: *The Concept of Love in Childcare* by T. S. Simey

9. Psychoanalysis and Science: Friends or Relations?

Psicanálise e ciência: amigas ou parentes?

10. Review: *Clinical Child Psychiatry* by Kenneth Soddy

11. Notes on the Time Factor in Treatment

Notas sobre o fator tempo no tratamento

12. Comments on 'Problems of Research in Psycho-analysis', by Joseph Sandler

13. Letter to Masud Khan, 26 June

Carta 82 - Para Masud Khan, 26 de junho

14. Letter to Pearl King, 18 July

15. Matti, aet 12 ½ years: A Therapeutic Consultation

16. Sakari: A therapeutic Consultation

17. Psycho-Neurosis in Childhood

Psiconeurose na infância

18. Letter to Harry Guntrip, 15 September

19. The Paediatric Department of Psychology

Formação em psiquiatria infantil: o departamento pediátrico da psicologia

20. Letter to Sir Aubrey Lewis, 13 October

21. Envy: A Male Patient Near the End of His Analysis

A male patient near the end of his analysis (The Beginnings of a Formulation of an Appreciation and Criticism of Klein's Envy Statement)

Um paciente masculino perto do fim de sua análise (Primórdios de uma formulação de uma apreciação e crítica do enunciado kleiniano da inveja)

22. Comments on the Report of the Committee on Punishment in Prisons and Borstals

Comentários sobre o Report of the Committee on Punishment in Prisons and Borstals

23. Letter to Wilfred Bion, 16 November

Carta 83 - Para Wilfred R. Bion, 16 de novembro

PART 3: 1962

1. Review: *The Psychoanalytic Study of the Child, Volume 15* edited by Ruth S. Eissler, Anna Freud, Heinz Hartmann, and Marianne Kris

2. The Aims of Psycho-Analytic Treatment

Os objetivos do tratamento psicanalítico

3. Letter to Benjamin Spock, 9 April

Carta 84 - Para Benjamin Spock, 9 de abril

4. The Development of a Child's Sense of Right and Wrong

O desenvolvimento do sentido de certo e errado de uma criança

5. Training for Child Psychiatry

Treinamento para psiquiatria de criança

6. The Five Year-Old

A criança de cinco anos

Now they are five [the transcript of the original broadcast]

Agora estão com cinco anos

7. The Beginnings of a Formulation of an Appreciation and Criticism of Klein's Envy Statement

Primórdios de uma formulação de uma apreciação e crítica do enunciado kleiniano da inveja

8. A Personal View of the Kleinian Contribution

Enfoque pessoal da contribuição kleiniana

9. Dependence in Infant-Care, in Child-Care, and in the Psycho-Analytic Setting

Dependência no cuidado do lactente, no cuidado da criança e na situação psicanalítica

10. Providing for the Child in Health and Crisis

Provisão para a criança na saúde e na crise

11. The Development of the Capacity for Concern

O desenvolvimento da capacidade de se preocupar [tradução de Irineo Constantino Schuch Ortiz]

O desenvolvimento da capacidade de envolvimento [tradução de Álvaro Cabral]

12. The Psycho-Analyst and Child Psychiatry: A Matter of Economics

13. The Theory of the Parent-Infant Relationship: Further Remarks

Observações adicionais sobre a teoria do relacionamento parento-filial

14. The Theory of the Parent-Infant Relationship: Contribution to the Discussion

15. Review: *Letters of Sigmund Freud, 1873-1939* edited by Ernest Jones

Resenha de *Letters of Sigmund Freud*

16. Review: *Psychologie du Premier Âge*, by Marcel Bergeron

17. Review: *Un Cas de Psychose Infantile*, by S. Lebovici and J. McDougall

18. Morals and Education

Moral e educação

19. Ego Integration in Child Development

A integração do ego no desenvolvimento da criança

PART 4: 1963

1. Review: *The Psychoanalytic Study of the Child, Volume 16* edited by Ruth S. Eissler, Anna Freud, Heinz Hartmann, and Marianne Kris

2. Letter to Ronald MacKeith, 31 January

Carta 85 - Para Ronald McKeith, 31 de janeiro

3. A Note on a Case Involving Envy

Uma nota sobre um caso envolvendo inveja

4. Considerations in the Study of Homosexuality

5. The Mentally Ill in Your Caseload

Os doentes mentais na prática clínica

6. Letter to Timothy Raison, 9 April

Carta 86 - Para Timothy Raison, 9 de abril

7. Struggling Through the Doldrums

A luta para superar depressões (revisão do texto de 1961)

8. Communicating and Not Communicating leading to a Study of Certain Opposites

Comunicação e falta de comunicação levando ao estudo de certos opostos

9. The Psychotherapy of Character Disorders

Psicoterapia dos distúrbios de caráter

10. The Value of Depression

O valor da depressão

11. From Dependence Towards Independence in the Development of the Individual

Da dependência à independência no desenvolvimento do indivíduo

12. Psychiatric Disorder in Terms of Infantile Maturational Processes

Distúrbios psiquiátricos e processos de maturação infantil

13. Hospital Care Supplementing Intensive Psychotherapy in Adolescence

Atendimento hospitalar como complemento de psicoterapia intensiva na adolescência

14. The Tree

15. D.W.W.'s Dream Relating to Reviewing Jung

Um sonho de D.W.W. relacionado a uma resenha de um livro de Jung

16. Review: *The Non-Human Environment in Normal Development and in Schizophrenia* by Harold F. Searles

Resenha de *The Nonhuman Environment in Normal Development and in Schizophrenia*

17. Review: *Childhood Schizophrenia* by William Goldfarb

Revisão: *Childhood Schizophrenia*, Goldfarb, W.

18. Perversions and Preenatal Fantasy

Perversões e fantasia pré-genital

19. Two Notes on the Use of Silence

Dois notas sobre o uso do silêncio

20. Further Clinical Material on the Theme of a Male Patient's Exploitation of his Female Self

II. Material clínico - 1963 (Sobre os elementos masculinos e femininos ex-cindidos [split-off])

21. Fear of breakdown

O medo do colapso

Chronology

References

Contributors

Credits

Index

VOLUME 7: 1964-1966

Editors' Note

Introduction to Volume 7

Anna Ferruta

PART 1: 1964

1. The Concept of the False Self

O conceito de falso *self*

2. Review: *Heal the Hurt Child* by Hertha Riese

3. Letter to *New Sodety*, Love or Skill?, 23 March

Carta 87 - Ao Editor, *New Society*, 23 de março

4. The Neonate and His Mother

O recém-nascido e sua mãe

5. Deductions Drawn from a Psychotherapeutic Interview with an Adolescent

Deduções a partir de uma entrevista terapêutica com uma adolescente

6. Psycho-Somatic Illness in Its Positive and Negative Aspects

Transtorno psicossomático: a enfermidade psicossomática em seus aspectos positivos e negativos

7. Youth Will Not Sleep

A juventude não dormirá

8. Letter to Renata Gaddini, 26 June

9. The Importance of the Setting in Meeting Regression in Psycho-Analysis

A importância do *setting* no encontro com a regressão na psicanálise

10. Letter to *The Observer*, All of Mother, 25 October

Carta 88 - Ao *Observer*, 12 de outubro

11. Letter to John O. Wisdom, 26 October

Carta 89 - Para John O. Wisdom, 26 de outubro

12. Foreword to *The Widow's Child* by Margaret Torrie

13. Letter to *The Observer*, All of Mother, 8 November

Carta 90 - Ao Editor, *Observer*, 8 de novembro

14. This Feminism

Este feminismo

15. Letter to Mrs B. J. Knopf, 26 November

Carta 91 - Para Mrs B. J. Knopf, 26 de novembro

16. Review: *Memories, Dreams and Reflections* by C. G. Jung

Resenha de *Memories, Dreams and Reflections*, C. G. Jung

17. Introduction to the *Child, the Family and the Outside World*

Introdução de *A criança e seu mundo*

18. Roots of Aggression

As raízes da agressividade

PART 2:1965

1. New Light on Children's Thinking

Uma nova luz sobre o pensar infantil

2. Letter to Michael Fordham, 2 February

3. Letter to Humberto Nagera, 15 February

Carta 92 - Para Humberto Nagera, 15 fevereiro

4. The Price of Disregarding Psychoanalytic Research

O preço de desconsiderar a pesquisa psicanalítica

5. Do Progressive Schools Give Too Much Freedom to the Child?

Darão as escolas progressistas excesso de liberdade à criança?

6. Notes made in the Train

Apontamentos feitos no trem

7. The Concept of Trauma in Relation to the Development of the Individual within the Family

O conceito de trauma em relação ao desenvolvimento do indivíduo dentro da família

8. Letter to Michael Fordham, 24 June

Carta 93 - Para Michael Fordham, 24 de junho

9. Letter to Michael Fordham. 15 July

Carta 94 - Para Michael Fordham, 15 de julho

10. Comment on Obsessional Neurosis and 'Frankie'

Comentário sobre neurose obsessiva e Frankie

11. Further Comments on Obsessional Neurosis and Frankie

12. The Child, The Family and the Offender

13. Clinical Material: Theme of "Two", also theme of "Black"

14. Review: *Childhood and Society* by Erik H. Erikson

Erik H. Erikson – Resenha de Childhood and Society

15. Letter to Charles Anthony Storr, 30 September

Carta 95 - Para Charles Anthony Storr, 30 de setembro

16. Review: *Normality and Pathology In Childhood* by Anna Freud

17. Letter to Martin James, 7 October

18. The Psychology of Madness, A Contribution from Psycho-Analysis

A psicologia da loucura: uma contribuição da psicanálise

19. Case Notes for a Psychoanalytic Seminar: Withdrawal, Regression, Male Identification

20. A 70th Birthday Present

21. Dissociation Revealed in a Therapeutic Consultation

Dissociação revelada numa consulta terapêutica

22. The Value of the Therapeutic Consultation

O valor da consulta terapêutica

23. A Child Psychiatry Case Illustrating Delayed Reaction to Loss

Um caso de psiquiatria infantil que ilustra a reação retardada à perda

24. Introduction to *The Maturation Processes and the Facilitating Environment*

Introdução ao O ambiente e os processos de maturação

25. Preface to *The Family and Individual Development*

Prefácio para Família e o desenvolvimento individual

26. Review: *Shared Fate*, Kirk. H. David

PART 3: 1966

1. Letter to *The Times*, George III, January 17

2. The Split-Off Male and Female Elements to be Found in Men and Women

Sobre os elementos masculinos e femininos ex-cindidos encontrados em homens e mulheres

3. The Ordinary Devoted Mother

A mãe dedicada comum

4. Letter to *The Times*, Psychiatric Care, 3 March

Carta 96 - Ao editor, *The Times*, 3 de março

5. Letter to Hans Thorner, 17 March

Carta 98 - Para Hans Thorner, 17 de março

6. Letter to Herbert Rosenfeld, 17 March

Carta 97 - Para Herbert Rosenfeld, 17 de março

7. Social Aspects of Autism

8. Autism

Autismo

9. Letter to *The Times*, Why Courts Must Act Swiftly, 26 March

10. Review: *Dibs: in search of Self* by Virginia Axline

11. Letter to *The Times*, 'Blood-Tie' Child, 4 April

12. Letter to a Confidant, 15 April

Carta 99 - A um confidente, 15 de abril

13. Letter to Lilli E. Peller, 15 April

Carta 100 - Para Lili E. Peller, 15 de abril

14. Review: *The Psychanalytic Study of the Child, Volume 20* edited by Ruth S. Eissler, Anna Freud, Heinz Hartmann, and Marianne Kris

15. Letter to Sylvia Payne, 26 May

Carta 101 - Para Sylvia Payne, 26 de maio

16. On Cardiac Neurosis in Children

Sobre a neurose cardíaca nas crianças

17. The Child in the Family Group

A criança no grupo familiar

18. Review: *Infantile Autism* by Bernard Rimland

Três revisões de livros sobre autismo

19. Letter to Renata Gaddini, 13 September

20. Review: *Adolescents and Morality* by E. M. Eppel and M. Eppel

Out of the muths of adolescents

O que sai da boca dos adolescentes

21. Letter to William Gillespie, 29 September

22. Review: *Absent: School Refusal as an Expression of Disturbed Family Relationships* by Max B. Clyne

23. On the Occasion of the Publication of the *Standard Edition* of Freud

24. Letter to Donald Meltzer, 25 October

Carta 102 - Para Donald Meltzer, 25 de outubro

25. Review: *Your Child is a Person* by S. Chess, A. Thomas, and H. G. Birch

26. Review: *Asthma: Attitude and Milieu* by Aaron Lask

27. Preface to Renata Gaddini's Italian Translation of *The Family and Individual Development*

28. Letter to Renata Gaddini, 21 November

29. The Unconscious

30. Review: *Adoption Policy and Practice*, by Iris Goodacre

31. The Location of Cultural Experience

A localização da experiência cultural

32. The Absence of a Sense of Guilt

A ausência de um sentimento de culpa

33. Letter to a Patient, 13 December

Carta 103 - A uma paciente, 13 de dezembro

34. The Beginning of the Individual

As origens do indivíduo

35. Letter to D. N. Parfitt, 22 December

Carta 104 - Para D.N. Parfitt, 22 de dezembro

36. Discussion of 'The Clinical Handling of the Analyst's Response' by Ian Alger

37. An Allotted Spanner in the Works

Chronology

References

Contributors

Credits

Index

VOLUME 8: 1967-1968

Editors' Note

Introduction to Volume 8

Ann Horne

PART 1: 1967

1. Letter to Mrs Aitken, 13 January

Carta 105 - Para a Sra. P. Aitken, 13 de janeiro

2. D.W.W. on D.W.W.

D.W.W. por D.W.W.

3. The Association for Child Psychology and Psychiatry Observed as a Group Phenomenon

A Associação de Psicologia e Psiquiatria Infantil observada como um fenômeno de grupo

4. The Concept of a Healthy Individual

O conceito de indivíduo saudável

5. Letter to Renata Gaddini, 9 March

6. Environmental Health in Infancy

O ambiente saudável na infância

The bearing of emotional development on feeding problems [first published]

A influência do desenvolvimento emocional sobre problemas de alimentação

7. Review: *The Successful Step-Parent* by Helen Thomson

8. Delinquency as a Sign of Hope

Delinquência como sinal de esperança

9. The Non-Pharmacological Treatment of Psychosis in Childhood

10. Review: *A Home from Home* by Sheila Stewart

The Persecution that wasn't

A perseguição que não houve

11. A Tribute on the Occasion of Willi Hoffer's Seventieth Birthday

Um tributo por ocasião do septuagésimo aniversário de Hoffer

12. Foreword to *The Hands of the Living God* by Marion Milner

13. Winnicott's Wisdom: The Meaning of Mother Love

14. Obituary: James Strachey

Obituário: James Strachey

15. Review: *Absent: School Refusal as an Expression of Disturbed Family Relationships* by Max B. Clyne

16. Winnicott's Wisdom: How a Baby Begins to Feel Sorry and to Make Amends

17. Winnicott's Wisdom: Why babies Cry? (version of the two 1944 radio broadcasts)

18. Letter to a Colleague, 4 September

Carta 106 - A um colega, 4 de setembro

19. Letter to Renata Gaddini, 4 September

20. Letter to Margaret Torrie, 4 September

Carta 107 - Para Margaret Torrie, 4 de setembro

21. Letter to Margaret Torrie, 5 September

Carta 108 - Para Margaret Torrie, 5 de setembro

22. Winnicott's Wisdom: Hobgoblins and Good Habits

23. Letter to Wilfred R. Bion, 5 October

Carta 109 - Para Wilfred Bion, 5 de outubro

24. Letter to Gillian Nelson, 6 October

Carta 110 - Para Gillian Nelson, 6 de outubro

25. The Aetiology of Infantile Schizophrenia in Terms of Adaptive Failure

A etiologia da esquizofrenia infantil em termos do fracasso adaptativo

26. Letter to Charles Clay Dahlberg, 24 October

Carta 111 - Para Clay Dahlberg, 24 de outubro

27. Playing: Creative Activity and the Search for the Self

O brincar: a atividade criativa e a busca do eu (*self*)

28. Review: *How to Survive Parenthood* by Eda J. LeShan

29. The Concept of Clinical Regression Compared with that of Defence Organization

O conceito de regressão clínica comparado com o de organização defensiva

30. Trips into Partisanship

31. Letter to Arthur Miller, 13 November

32. Letter to Renata Gaddini, 21 November

33. Letter to Marjorie Spence, 23 November

Carta 112 - Para Marjorie Spence, 23 novembro

34. Letter to Marjorie Spence, 27 November

Carta 113 - Para Marjorie Spence, 27 novembro

35. Review: *A Collection of Children's Books* by Multiple Authors

36. Letter to R. S. W. Dowling, 8 December

Carta 114 - Para R. S. W. Dowling, 8 de dezembro

37. Addendum to 'The Location of Cultural Experience'

Adendo a *A localização da experiência cultural*

38. Mirror-Role of Mother and Family in Child Development

O papel de espelho da mãe e da família no desenvolvimento infantil

PART 2: 1968

1. The Place Where We Live

O lugar em que vivemos

2. Communication Between Infant and Mother and Mother and Infant Compared and Contrasted

A comunicação entre o bebê e a mãe e entre a mãe e o bebê: convergências e divergências

3. Physical and Emotional Disturbances in an Adolescent Girl

Distúrbios físicos e emocionais em uma adolescente

4. Chards Pil....

5. The Use of the Word 'Use'

O uso da palavra 'uso'

6. Interpretation in Psycho-Analysis

A interpretação na psicanálise

7. Letter to Donald Goug, 6 March

Carta 115 - Para Donald Gough, 6 de março

8. Foreword to *Disturbed Children* by Robert J. N. Tod

9. Playing and Culture

O brincar e a cultura

10. *Sum*, I am

Sum, eu sou

11. Review: *Vulnerable Children: Three Studies of Children in Conflict* by Lindy Burton

12. The Effect of Loss on the Young

O efeito da perda sobre as crianças

13. Review: *Psychoanalytic Study of the Child, Volume 22* edited by Ruth S. Eissler, Anna Freud, Heinz Hartmann, and Marianne Kris

14. A Link Between Paediatrics and Child Psychology: Clinical Observations

Um vínculo entre a Pediatria e a Psicologia infantil: observações clínicas

15. Playing: A Theoretical Statement

O Brincar: uma exposição teórica

16. Children Learning

O aprendizado infantil

17. Letter to L. Joseph Stone, 18 June

Carta 116 - Para L. Joseph Stone, 18 de junho

18. Review: *Human Aggression* by Anthony Storr

19. Sleep Refusal in Children

Recusa a dormir nas crianças

20. Letter to Mrs T., 6 September

21. Roots of Aggression

Raízes da agressão

22. Foreword to *Susan Isaacs* by D. E. M. Gardener

Prefácio a *Susan Isaacs*, do D.E.M. Gardner

23. Letter to Adam Limentani, 27 September

Carta 117 - Para Adam Limentani, 27 de setembro

24. Letter to Renata Gaddini, 21 October

25. Review: *Children in Distress* by Alec Clegg and Barbara Megson

26. Breast-feeding as Communication

A amamentação como forma de comunicação

27. First Interview with Child May Start Resumption of Maturation

28. The Use of an Object and Relating Through Identifications

O uso de um objeto e relações através de identificações

29. Clinical Illustration of The Use of an Object

Ilustração clínica de *O uso de um objeto*

30. Further Clinical Illustration of ‘The Use of and Object’

31. Letter to Joyce Coles, 22? November

32. Letter to Joyce Coles, 25? November

33. Letter to Karl and Sheila Britton, 25 November

34. Letter to Joyce Coles, 26? November

35. Letter to Joyce Coles, 29 November

36. Letter to Joyce Coles, 1? December

37. Letter to Joyce Coles, 4 December

38. Comments on My Paper ‘The Use of an Object’

Comentários sobre meu artigo “O uso de um objeto”

39. Letter to Karl Britton, 7? December

40. Letter to Joyce Coles, 8 December

41. Letter to Renata Gaddini, 9? December

42. Letter to Joyce Coles, 10? December

43. Letter to Joyce Coles, 14 December

44. Letter to Karl and Sheila Britton, 14 December

45. Foreword to *Therapy in Child Care* by Barbara Dockar-Drysdale

46. Review: *The Psychology of Childhood and Adolescence* by C. I. Sandström

47. The Squiggle Game

O jogo do rabisco [Squiggle Game]

48. Thinking and Symbol-Formation

O pensar e a formação de símbolos

Chronology

References

Contributors

Credits

Index

VOLUME 9: 1969-1971

Editors' Note

Introduction to Volume 9

Arne Jemsted

PART 1: 1969

1. Letter to Herbert Rosenbluth, 3 January

2. Letter to F. Robert Rodman, 10 January

Carta 118 - Para F. Robert Rodman, 10 de janeiro

3. Letter to an American Correspondent, 14 January

Carta 119 - A um correspondente americano, 14 de janeiro

4. The Use of an Object in the Context of *Moses and Monotheism*

O uso de um objeto no contexto de *Moisés e o Monoteísmo*

5. Letter to Renata Gaddini, 19 January

6. Letter to Anna Freud, 20 January

Carta 120 - Para Anna Freud, 20 de janeiro

7. Letter to Michael P. Collinson, 10 March

Carta 121 - J. D. Collinson, 10 de março

8. Contribution to a Symposium on Envy and Jealousy

Contribuição a um simpósio sobre inveja e ciúme

9. Some Principles of Child Analysis

10. Letter to Michael B. Conran, 8 May

Carta 122 - Para M. B. Conran, 8 de maio

11. Letter to Agnes Wilkinson, 9 June

Carta 123 - Para Agnes Wilkinson, 9 de junho

12. Letter to William W. Sargant, 24 June

Carta 124 - Para William W. Sargant, 24 de junho

13. Letter to *Child Care News*, Behaviour Therapy, June

Terapia comportamental

14. Physiotherapy and Human Relations

Fisioterapia e relações humanas

15. Development of the Theme of the Mother's Unconscious as discovered in Psychoanalytic Practice

Desenvolvimento do tema do inconsciente da mãe, tal como descoberto na prática psicanalítica

16. Freedom

A liberdade

17. The Threat to Freedom

A ameaça à liberdade

18. Moon Landing

Moon Landing [The Pill and the Moon]

Pouso na lua [A pílula e a lua]

19. Letter to Helm Stierlin, 31 July

Carta 125 - Para Helm Stierlin, 31 de julho

20. Review: *Indications for Child Analysis and other Papers* by Anna Freud

Resenha de *Indications for Child Analysis and other Papers*, Anna Freud

21. Additional Note on Psycho-Somatic Disorder

Nota adicional sobre transtorno psicossomático

22. Letter to Robert Tod, 6 November

Carta 126 - Para Robert Tod, 6 de novembro

23. The Pill

A pílula e a Lua

24. Letter to Renata Gaddini and Her Family, 15 November

25. Berlin Walls

Os muros de Berlim

26. The Building Up of Trust

A construção da confiança

27. Preface to *Dialogue with Sammy* by S. Lebovici and J. MacDougall

28. The Mother-Infant Experience of Mutuality

A experiência mãe-bebê de mutualidade

29. Mother's Madness Appearing in the Clinical Material as an Ego-Alien Factor

A loucura da mãe tal como aparece no material clínico como fator estranho ao ego

30. Answers to Comments on ‘The Split-Off Male and Female Elements’

Resposta a Comentários (Sobre os elementos masculinos e femininos ex-cindidos [split-off])

31. Psychologists as a Group

32. Commentary on *Play Therapy* by Virginia Axline

Um comentário sobre *Play Therapy*, Virginia Axline

PART 2: 1970

1. Letter to Dr Peter Giovacchini, 5 March

2. Letter to Dr Michel Fordham, 10 March

3. Child Psychiatry, Social Work and Alternative Care

Psiquiatria infantil, serviço social e atendimento alternativo

4. A Personal Statement on Child Psychiatry

5. Contribution to the Final Number of *Case Conference*

6. The Place of the Monarchy

O lugar da monarquia

7. Letter to Renata Gaddini, 31 August

8. Cure

A cura

9. Residential Care as Therapy

Assistência residencial como terapia

10. Individuation

Individuação

11. Living Creatively

Vivendo de modo criativo

12. Basis for Self in Body

Sobre as bases para o *self* no corpo

13. Two Further Clinical Examples

Dois outros exemplos clínicos

14. Day Dreaming

15. Dependence in Child Care

A dependência nos cuidados infantis

PART 3: 1971

1. Letter to Prof John Davis, 1 January
2. Letter to Jeannine Kalmanovitch, 7 January
3. Letter to Jeannine Kalmanovitch, 19 January
4. Introduction to *Playing and Reality*

Introdução a O brincar e a realidade

5. Transitional Objects and Transitional Phenomena

Objetos transicionais e fenômenos transicionais

6. Dreaming, Fantasying and Living: a Case-History Describing a Primary Dissociation

Sonhar, fantasia e viver

7. Creativity and its Origins

A criatividade e suas origens

8. Interrelating Apart from Instinctual Drive and in Terms of Cross-Identifications

Inter-relacionar-se independentemente do impulso instintual e em função de identificações cruzada

9. Contemporary Concepts of Adolescent Development and Their Implications for Higher Education

Conceitos contemporâneos de desenvolvimento adolescente e suas implicações para a educação superior

10. Tailpiece to *Playing and Reality*

Remate (Inter-relacionar-se independentemente do impulso instintual e em função de identificações cruzada)

11. Not Less Than Everything (Extracts), ca. 1968-1971

D.W.W.: A Reflection

D.W.W.: Uma reflexão

12. Notes for the Vienna Congress (1971)

PART 4: Undated Work and Winnicott's "Ideas" File

1. Ideas and Definitions

Ideias e definições

2. The Day-Dreamer

3. Notes for a Discussion on Technique in the Analysis of Psychotics

4. Knowing and Not Knowing. A Clinical Example

Saber e não saber

5. A point in Technique

Um ponto de técnica

6. Note on Infant Observation

7. Found Objects and Waifs

8. Notes on Play

Notas sobre o brinquedo

9. Cleopatra Anamnesis Impiccough

10. The Niffle

O cheiro

11. A Note on the Mother-Foetus Relationship

Nota sobre o relacionamento mãe-feto

12. Outline for Study in the Sociology of Knowledge

13. Ditty on Enoch Powell

Credits

Chronology

References

Index

VOLUME 10: THERAPEUTIC CONSULTATIONS IN CHILD PSYCHIATRY

Editors' Note

Introduction to Volume 10

Marco Armellini

Acknowledgments

Therapeutic Consultations in Child Psychiatry (1971)

Consultas Terapêuticas

PART I

Introduction

Introdução

1. 'Iiro' aet 9 Years 9 Months

'Iiro' aos 9 anos e 9 meses

2. 'Robin' aet 5 Years

'Robin' aos 5 anos

3. 'Eliza' aet 7 ½ Years

'Eliza' aos 7 ½ anos

4. 'Bob' aet 6 Years

'Bob' aos 6 anos

5. 'Robert' aet 9 Years

'Robert' aos 9 anos

6. 'Rosemary' aet 10 Years

'Rosemary' aos 10 anos

7. 'Alfred' aet 10 Years

'Alfred' aos 10 anos

PART II

Introduction

Introdução

8. 'Charles' aet 9 Years

'Charles' aos 9 anos

9. 'Ashton' aet 12 Years

'Ashton' aos 12 anos

10. 'Albert' aet Years 9 Months

'Albert' aos 7 anos e 9 meses

11. 'Hesta' aet 16 Years

'Hesta' aos 16 anos

12. 'Milton' aet 8 Years

'Milton' aos 8 anos

PART III

Introduction

Introdução

13. 'Ada' aet 8 Years

'Ada' aos 8 anos

14. 'Cecil' aet 21 Months at First Consultation

'Cecil' aos 21 meses na primeira consulta

15. 'Mark' aet 12 years

'Mark' aos 12 anos

16. 'Peter' aet 13 years

'Peter' aos 1 anos

17. 'Ruth' aet 8 years

‘Ruth’ aos 8 anos

18. ‘Mrs X’ aet 30 years

‘Mrs X’ aos 30 anos

19. ‘Lily’ aet 5 years

‘Lily’ aos 5 anos

20. ‘Jason’ aet 8 years 9 months

‘Jason’ aos 8 anos e 9 meses

21. ‘George’ aet 13 years

‘George’ aos 13 anos

Appendices

Chronology

References

Contributors

Credits

Index

VOLUME 11: HUMAN NATURE AND THE PIGGLE

Editors’ Note

Introduction to Volume 11

Steven Groarke

PART 1 *Human Nature*

Natureza Humana

Preface

Prefácio

Editorial note

Notas dos editores

Acknowledgments

Agradecimentos

Introduction

Introdução

PART 1: THE HUMAN CHILD EXAMINED; SOMA, PSYCHE, MIND

PARTE I: ESTUDANDO A CRIANÇA HUMANA: SOMA, PSIQUE, MENTE

Introduction

Introdução

1. The Psyche-soma and the Mind

O psicossoma e a mente

Somatic Health

Saúde física

Psyche Health

Saúde Psíquica

Intellect and Health

O intelecto e a saúde

2. Ill-Health

A doença

Somatic Ill-Health

Doenças somáticas

Psyche Ill-Health

Doenças da Psique

3. Inter-Relationship of Body Disease and Psychological Disorder

O relacionamento entre doença física e distúrbio psicológico

The Effect of the Body and Its Health on the Psyche

Os efeitos do corpo e sua saúde sobre a psique

Heredity

Hereditariedade

Congenital Disorder

Defeitos congênitos

Deficiencies of Intake

Distúrbios da ingestão

Elimination Defects

Problemas da excreção

Accidents

Acidentes

A Category for the Not-Yet-Known

Uma categoria para o (ainda) desconhecido

Allergy

Alegria

The Effect of the Psyche on the Body and Its Functioning

Efeitos da psique sobre o corpo e seu funcionamento

4. The Psycho-Somatic Field

O campo psicossomático

PART II: THE EMOTIONAL DEVELOPMENT OF THE HUMAN BEING

PARTE II: O DESENVOLVIMENTO EMOCIONAL DO SER HUMANO

Introduction

Introdução

1. Interpersonal Relationships

Relacionamentos interpessoais

First Part of the Statement

Primeira parte da exposição

The Family

A família

Instinct

Instintos

Love Relationships

Relacionamentos amorosos

2. The Concept of Health Using Instinct Theory

O conceito saúde a partir da teoria dos instintos

Imaginative Elaboration of Function

Elaboração Imaginativa da Função

The Psyche

A psique

The Soul

A alma

Excited and Quiet States

Estados tranquilos e excitados

The Oedipus Complex

O complexo de Édipo

Restatement

Reenunciado

Infantile Sexuality

A sexualidade infantil

Reality and Fantasy

Realidade e fantasia

The Unconscious

O inconsciente

Summary

Sumário

Chart Showing Psychology of the Small Boy in Terms of Instinct Theory

Mapa da psicologia do menino em termos da teoria dos instintos

Defences Against Anxiety – Castration Threat

Defesa contra a ansiedade – ameaça de castração

Breakdown of Defences

Colapso das defesas

PART III: ESTABLISHMENT OF UNIT STATUS

PARTE III: ESTABELECIMENTO DO STATUS DE UNIDADE

Introduction: Emotional Development Characteristic of Infancy

Introdução: desenvolvimento emocional característico da primeira infância

1. The Depressive Position

A posição depressiva

Concern, Guilt and Inner Personal Psychic Reality

Concern, culpa e realidade psíquica pessoal interna

The Depressive Position: Recapitulation

A posição depressiva: recapitulação

Repression Reconsidered

Reconsiderando a repressão

The Management of Bad Forces and Objects

Lidando com forças e objetos maus

Inner Richness and Complexity

Riqueza interna e complexidade

2. Development of the Theme of the Inner World

Desenvolvimento do tema do mundo interno

Introduction

Introdução

Paranoid Way of Life

O modo de vida paranoide

Depression and the ‘Depressive Position’

Depressão e a “Posição Depressiva”

The Manic Defence

A defesa maníaca

3. Various Types of Psycho-therapy Material

Diferentes tipos de material psicoterápico

4. Hypochondriacal Anxiety

Ansiedade hipocondríaca

PART IV: FROM INSTINCT THEORY TO EGO THEORY

PARTE IV: DA TEORIA DO INSTINTO À TEORIA DO EGO

Introduction: Primitive Emotional Development

Introdução: Desenvolvimento emocional primitivo

1. Establishment of Relationship with External Reality

Estabelecimento da relação com a realidade externa

Excited and Quiet Relationships

Relacionamento excitado e relacionamento tranquilo

The Value of Illusion and Transitional States

O valor da ilusão e os estados transicionais

Failure in Initial Contact

O fracasso do contato inicial

Primary Creativity

Criatividade primária

The Mother's importance

A importância da mãe

The Baby at Birth

O bebê ao nascer

The Philosophy of 'Real'

A filosofia do "real"

2. Integration

Integração

3. Dwelling of Psyche in Body

Localização da Psique no corpo

Body Experience

Experiência corporal

Paranoia and Naiveté

Paranoia e ingenuidade

4. The Earliest States

Os estados iniciais

Diagram of the Environment-Individual Set-Up

Diagrama do conjunto ambiente-indivíduo

Action of Gravity

Efeito da gravidade

5. A Primary State of Being: Pre-primitive Stages

Um estado primário do ser: os estágios pré-primitivos

6. Chaos

Caos

7. The Intellectual Function

A função intelectual

8. Withdrawal and Regression**Recolhimento e regressão****9. The Birth Experience****A experiência do nascimento****10. Environment****O ambiente****11. Psycho-somatic Disorder Reconsidered****Reconsiderando a questão psicossomática**

Asthma

Asma

Gastric Ulcer

Úlcera gástrica

Appendix**Apêndice**

Synopsis I

Sinopse I

Synopsis II

Sinopse II

PART 2 *The Piggie: An Account of the Psychoanalytic Treatment of a Little Girl***PARTE 2**

Edited by Ishak Ramzy

Preface *Clare Winnicott and R. D. Shepherd***Prefácio** por Clare Winnicott e R. D. Shepherd**Editor's Foreword** *Ishak Ramzy***Prefácio do Editor** – Ishak Ramzy**Introduction** *D. W. Winnicott***Introdução****1. The Patient****A paciente**

2. First Consultation

Primeira consulta

3. Second Consultation

Segunda consulta

4. Third Consultation

Terceira consulta

5. Fourth Consultation

Quarta consulta

6. Fifth Consultation

Quinta consulta

7. Sixth Consultation

Sexta consulta

8. Seventh Consultation

Sétima consulta

9. Eighth Consultation

Oitava consulta

10. Ninth Consultation

Nona consulta

11. Tenth Consultation

Décima consulta

12. Eleventh Consultation

Décima-primeira consulta

13. Twelfth Consultation

Décima-segunda consulta

14. Thirteenth Consultation

Décima-terceira consulta

15. Fourteenth Consultation

Décima-quarta consulta

16. Fifteenth Consultation

Décima-quinta consulta

17. Sixteenth Consultation

Décima-sexta consulta

Afterword: By the Parents of the Piggie

Chronology

References

Contributors

Credits

Index

VOLUME 12: APPENDICES AND BIBLIOGRAPHIES

Note on the Compilation, Structure, and Contents of the *Collected Works*

Introduction to Volume 12: Appendices and Bibliographies

Robert Adès

PART 1: WINNICOTT'S PUBLICATIONS

- 1. Chronological Bibliography of Works by D. W. Winnicott**
- 2. Alphabetical Bibliography of Works by D. W. Winnicott**
- 3. Complete Back Catalogue of the Published Books of D. W. Winnicott**
- 4. Winnicott's Plans of Books**
- 5. Reference Lists from Books in Winnicott's Back Catalogue:**
 - a. *Collected Papers: Through Paediatrics to Psychoanalysis* (1958)
 - b. *Holding and Interpretation: Fragment of an Analysis* (1986)
 - c. *The Maturation Processes and the Facilitating Environment* (1965)
 - d. *Playing and Reality* (1971)

PART 2: WINNICOTT'S CORRESPONDENCE

- 1. Chronological Bibliography of Letters by D. W. Winnicott**
- 2. Alphabetical Bibliography of Letters by D. W. Winnicott**
- 3. Short Biographies of Winnicott's Correspondents**

PART 3: WINNICOTT'S LECTURES, BROADCASTS, AND AUDIO RECORDINGS

- 1. Winnicott's Lectures**
- 2. Winnicott's Broadcasts**
- 3. Index of Available Audio Recordings**

Introduction to Winnicott's Broadcasts

Anne Karpf

The Ordinary Devoted Mother and Her Baby

The Ordinary Devoted Mother and Her Children

Further Audio Material

4. Original Broadcast Scripts

- a. *The New Baby: Looking Forward to Baby's Arrival* (1945)
- b. *The New baby: Getting to Know Your Baby* (1945)
- c. Problems of Management: Training Babies (1949)
- d. The Ordinary Devoted Mother and Her Baby: My Fan Mail (1952)

PART 4: GUIDE TO NEW MATERIAL IN THE *COLLECTED WORKS*

1. Works Published for the First Time

2. Letters Published for the First Time

3. Works First Published in a Winnicott Edition

4. Remarks on Some Chapter Revised for the *Collected Works*

PART 5: REFERENCES SELECTED DRAWINGS AND SIGNATURES

1. Selected Drawings

2. Selected Signatures

D. W. W.: A Reflection

Clare Winnicott

Reference List of the *Collected Works*

Chronology

Contributors

Credits

Complete Index of the *Collected Works*